



Kultúrno-spoločenský mesačník

SPEKTRUM

Číslo 8/2019

Milí spoluobčania!

už 75 rokov uplynulo od čias, keď na Slovensku vypukol ozbrojený odpor proti fašistickej porobe, proti neslobode, proti vojnovému ničeniu materiálnych hodnôt a ľudských životov. Naplnil sa už život dvoch až troch generácií a napriek tomu nezabúdame na hrdinstvá našich otcov a starých otcov, ktorí po rokoch útrap zatúžili po slobode práve tak, ako po nej túžime my, každý národ, každá ľudská komunita.

Slovenské národné povstanie je spojovacím článkom našej národnej histórie od prvopočiatkov našej štátnosti v období Veľkomožarskej ríše, až po súčasnú štátnosť. Tento veľký historický oblúk je vyplnený ustavičným zápasom Slovákov o svoju národnú, kultúrnu a štátnu svojbytnosť.

Slovenské národné povstanie nebolo iba naším národným prejavom odporu proti fašizmu. Malo charakter nadnárodný. Dosvedčuje to aj účasť zahraničných antifašistov zapojených do nášho odboja, príslušníkov 32 národov a národností Európy, Ameriky a Austrálie.

Vážení občania, pamäť každého z nás, ale najmä tá národná pamäť, je základnou podmienkou existencie každého národa. My, Slováci, si nesmierne vážime a pripomínáme všetko, čo nás posunulo dopredu, čo nás zušľachtilo a posilnilo. Slovenské národné povstanie je takýmto medzníkom a som rád, že dodnes je našou živou pamäťou. V spomienkach naň, v hodnotení jeho prínosov sa prelínajú úcta k minulosti, ale aj zodpovednosť za budúcnosť. Ak by to tak nebolo, akékoľvek oslavy výročia najväčšieho národného protifašistického povstania na európskom kontinente by boli zbytočné. Premenili by sa na formálne, či dokonca márne.

A to predsa nechceme. Naopak – želáme si, aby sme my a generácie po nás citlivo vnímali, o čo v Povstaní išlo a čo pre nás znamenalo. Musíme si uvedomovať, že dnešná sloboda a demokracia stála mnohé ľudské životy, rodinné tragédie, 102 slovenských vypálených obcí, mnohé ďalšie straty, s ktorými sa bolo ťažké zmieriť. Úcta k dejinám je holdom tým, ktorí našu národnú minulosť tvorili a budovali, hoci im nikto nezaručil výsledok a budúcnosť bola pre nich vtedy veľkou neznámou.

Protifašistickým odbojom vyjadril náš ľud pred 75 rokmi svoj odpor, protest proti násiliu, vojnovému ničeniu, proti ľudskému utrpeniu, ktoré prináša každý vojnový konflikt, každý totalitne či autoritatívne usporiadaný štátny systém.

Slovenské národné povstanie patrí nám všetkým, bez ohľadu na politickú či národnú a národnostnú príslušnosť. Tak ho treba vnímať a poučiť sa z neho. Povstanie je medzník, keď Slovensko posunulo ťažisko svojich novodobých dejín bližšie k hodnotám slobody, demokracie, tolerancie a mierovej kooperácie európskych štátov.

Ako dôležitý demokratický odkaz Povstania treba vnímať skutočnosť, že jeho základnou ideou bol široký konsenzus rôznych politických prúdov slovenskej spoločnosti. Bolo národným záujmom potlačiť stranícke a iné parciálne odlišnosti v záujme celonárodného a medzinárodného vzopätia sa proti spoločnému nepriateľovi – fašizmu.

V mene dnešných obyvateľov Medzilaboriec sa s úctou skláňam pred obeťami tých, ktorí za svoj domov, i za náš spoločný domov, za našu slobodu, obetovali to najcennejšie – svoje zdravie a životy.

My, občania Medzilaboriec, si na večnú pamäť zachováme vďaka a úctu voči padlým i žijúcim hrdinom Slovenského národného povstania.

Ing. Vladislav VIŠŇOVSKÝ
primátor mesta

MESTO MEDZILABOCE INFORMUJE

Mesto Medzilaborce
a SZPB oblasťná organizácia v Medzilaborciach

Vás srdečne pozývajú na
spomienkové oslavy 75. výročia SNP
28.8.2019 o 14,00 hod.
pred Mestským úrad v Medzilaborciach

Materská škola na ul. Zámočnícka

Po odsúhlasení verejného obstarávania Ministerstvom vnútra SR, oddelením kontroly VO Mesto Medzilaborce uzatvorilo Zmluvu o dielo s úspešným uchádzačom spoločnosťou Dreal Stav, s.r.o. Medzilaborce. Celkové náklady na stavbu sú vo výške 660 474,56 Eur s DPH. Dňa 3.7.2019 Mesto Medzilaborce ako objednávatel' stavby odovzdalo stavenisko stavby : „ Materská škola na ul. Zámočnícka – II. etapa“ zhotoviteľovi stavby. Projekt rieši výstavbu objektu materskej školy s kapacitou 4 tried pre deti predškolskej prípravy. Objekt je dvojpodlažný, na každom podlaží sú situované dve triedy. Súčasťou škôlky je aj detské ihrisko. Pôdorys stavby je obdĺžnikový so sedlovou strechou.



V rámci mikroprojektu „ PO STOPÁCH II. SVETOVEJ VOJNY“



**Medzilaborce, 14.09.2019 (sobota) o 14:00 hod.,
areál priemyselnej zóny Mierová ulica č. 30**



Mesto MEDZILABORCE

srdečne pozýva

„ROZLÚČKA S LETOM“



Čaká Vás veľa zábavy, nebude chýbať skákací hrad, šmykačka, maľovanie na tvár ...

**2. septembra 2019 začiatok o 16,00 hod.
17,00 hod. koncert KANDRÁČOVCOV**

Vstupné:
Deti: 1 €
(do 6 rokov
v doprovide
rodičov: zdarma)
Dospelí: 5 €

Kandráčovci



2.9.2019 o 17,00 hod.

Medzilaborce - amfiteáter

V mesiaci august budú pohotovostné lekárne v našom meste otvorené takto:

1.8.2019, Št	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 22:30
2.8.2019, Pi	<u>Lekáreň Kamjana</u>	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	16:30 - 22:30
2.8.2019, Pi	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
3.8.2019, So	<u>Lekáreň SILVIA</u>	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	7:00 - 22:30
4.8.2019, Ne	<u>Lekáreň Kamjana</u>	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	7:00 - 22:30
5.8.2019, Po	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
5.8.2019, Po	<u>Lekáreň SILVIA</u>	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	16:30 - 22:30
6.8.2019, Ut	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 22:30
7.8.2019, St	<u>Lekáreň SILVIA</u>	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	16:30 - 22:30
7.8.2019, St	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
8.8.2019, Št	<u>Lekáreň Kamjana</u>	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	16:30 - 22:30
8.8.2019, Št	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
9.8.2019, Pi	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 22:30
10.8.2019, So	<u>Lekáreň Kamjana</u>	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	7:00 - 22:30
11.8.2019, Ne	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	7:00 - 22:30
12.8.2019, Po	<u>Lekáreň SILVIA</u>	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	16:30 - 22:30
12.8.2019, Po	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
13.8.2019, Ut	<u>Lekáreň Kamjana</u>	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	16:30 - 22:30
13.8.2019, Ut	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
14.8.2019, St	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 22:30
15.8.2019, Št	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
15.8.2019, Št	<u>Lekáreň SILVIA</u>	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	16:30 - 20:30
16.8.2019, Pi	<u>Lekáreň Kamjana</u>	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	16:30 - 22:30
16.8.2019, Pi	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
17.8.2019, So	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	7:00 - 22:30
18.8.2019, Ne	<u>Lekáreň SILVIA</u>	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	7:00 - 22:30
19.8.2019, Po	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 22:30
20.8.2019, Ut	<u>Lekáreň SILVIA</u>	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	16:30 - 22:30
20.8.2019, Ut	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
21.8.2019, St	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
21.8.2019, St	<u>Lekáreň Kamjana</u>	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	16:30 - 22:30
22.8.2019, Št	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 22:30
23.8.2019, Pi	<u>Lekáreň Kamjana</u>	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	16:30 - 22:30
23.8.2019, Pi	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
24.8.2019, So	<u>Lekáreň SILVIA</u>	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	7:00 - 22:30
25.8.2019, Ne	<u>Lekáreň Kamjana</u>	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	7:00 - 22:30
26.8.2019, Po	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
26.8.2019, Po	<u>Lekáreň SILVIA</u>	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	16:30 - 22:30
27.8.2019, Ut	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 22:30
28.8.2019, St	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
28.8.2019, St	<u>Lekáreň SILVIA</u>	A. Warhola 185/5, Medzilaborce	16:30 - 22:30
29.8.2019, Št	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 22:30
30.8.2019, Pi	<u>Lekáreň Kamjana</u>	Komenského 134/4, 06801 Medzilaborce	16:30 - 22:30
30.8.2019, Pi	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 16:30
31.8.2019, So	<u>Lekáreň Tretment</u>	Mierová 328/8, 06801 Medzilaborce	16:00 - 22:30

**Mestská polícia:
057/7460117,
náčelník
mestskej polície:
0907 220298,
hliadka:
0907 219952**

História Medzilaboriec časť 6

Koncom 18. a začiatkom 19. storočia začala na území Medzilaboriec prevládať obchodná cesta, čím sa výrazne zlepšili životné podmienky domáceho obyvateľstva. Ani tento čas, takzvaného rozkvetu, však v Medzilaborecku nebol ideálny a obchodný ruch k nám priniesol nielen financie a pokrok, ale aj neľahoty vo forme chorôb.

Na konci 18. storočia sa v Európe síce skoro úplne podarilo zlikvidovať epidémie morovej nákazy, no namiesto nich sa objavili nové, rovnako ničivé ochorenia. Na našom území patrili k najrozšírenejším epidémie kiahní, týfových nemocí, škrvnika, červienka, žltáčka a sporadicky sa vyskytovali aj iné, životu nebezpečné „špinavé“ onemocnenia.

Spomedzi všetkých epidémií, ktoré v prvej polovici 19. storočia zasiahli naše územie, bola najničivejšia epidémia cholery. K nám prenikala cez Ukrajinu a Poľsko a na východnom Slovensku ochorel každý druhý obyvateľ. Jej „domovom“ bola Ázia, predovšetkým oblasť Indie. Najprv sa dostala do Ruska a odtiaľ sa rýchlo rozšírila do severovýchodných štátov. K nám sa dostala paradoxne haličskou obchodnou cestou v lete roku 1831. V júni toho istého roka zachvátila severovýchod krajiny, vrátane východoslovenských žúp, odkiaľ sa v priebehu niekoľkých týždňov rozšírila do zvyšných častí Uhorska. V období od 13. júna 1831 do 22. februára 1832 sa v dôsledku tohto vysoko infekčného ochorenia v Uhorsku nakazilo vyše 536 000 ľudí. Z nich skoro 300 000 zomrelo. Choroba mala veľmi rýchly priebeh. O osude pacientov bolo často rozhodnuté do 24 hodín, pretože antibiotiká vtedy ešte len čakali na svojho objaviteľa. Uplynulo mnoho ďalších dlhých desaťročí, kým si Škót Alexander Fleming všimol, že plesň *Penicilium notatum* vytvára za určitých podmienok látku, ktorá zabíja niektoré kmene baktérií a vynášiel liek penicilín (1928).



Ľudia v dôsledku ochorenia zomierali už po siedmich až dvanástich hodinách. Cholera sa šírila rýchlo, a krátko od prepuknutia si vyžiadala veľké množstvo ľudských životov. Najviac bol postihnutý vidiek a chudobné vrstvy obyvateľstva žijúce v zlých podmienkach. Ich neznalosť základných hygienických návykov ako umývanie rúk, každodenná výmena bielizne, prevárkanie a dezinfekcia zdrojov pitnej vody, neupratovanie ulíc malo fatálne následky. Cholera sa prenáša vodou, no v nedostatočných hygienických podmienkach sa môže významne uplatniť aj fekálno-orálny proces a prenos potravinami kontaminovanými vodou, špinavými rukami a nákazu prenášajú aj muchy.

Uhorské úrady sa snažili obmedziť šírenie epidémie proticholernými opatreniami. Na hraniciach žúp a slúžnych okresov boli zriadené takzvané vojenské varty, ktoré mali zabrániť neobmedzenému pohybu obyvateľov z nakazených oblastí do tých častí krajiny, kde cholera ešte nevypukla. Budovali sa predymovacie stanice, slúžiace na dezinfekciu pošty a takzvané kontumačné stanice, ktorých úlohou bolo kontrolovať prichádzajúci a odchádzajúci tovar a obyvateľstvo. Bez povolenia kontumačných staníc alebo miestnej vrchnosti sa do príslušných žúp a okresov nesmeli púšťať podozrivé osoby, tuláci a cudzinci. Zakázané boli všetky spoločenské podujatia - miestne trhy, výročné jarmoky, púte, odpusty, aj bohoslužby. Na príkaz svetkej vrchnosti boli zatvorené školy, krčmy, obchody, hostince, bitúnky aj kostoly. Veci dennej potreby mali ľudia povolené nakupovať výlučne na slobodných uliciach, alebo im boli prinášané priamo domov. Opatreniam sa nevyhli ani zvieratá. Kone, voľy, ovce, kravy, kozy a iný dobytok, ktorého majiteľ alebo pôvod nebol známy, sa na 14 dní umiestňoval do maštali alebo na pasienky, ktoré boli vyhradené výlučne na tento účel. Pacienti, ktorým sa podarilo vyliečiť, boli po uzdravení umytí chlorkom - chlórovým vápnom, oblečení do čistého, bieleho rúcha a naparení minerálnymi parami. Nesmeli minimálne 10 až 14 dní od vyliečenia opustiť svoj príbytok, prípadne rekonvalescenčný dom.

Počas tejto karantény mali odporúčaný pokoj na lôžku a čo sa týka stravovania mali:

„...teplé nápoje užívať. Pomaličky od masťnej polievky k lepšiemu jedlu privykať - najneskôr k tvrdému, kyslému, príliš solenému a masťnému jedlu. K pivu z nápojov prestúpiť. Pálenku istý čas zanechať, a aj potom z nej len veľmi máľčko užívať...“.



Ludia, ktorí podľahli cholere, boli pochovávaní podľa predpisov vyplývajúcich z proticholeryových opatrení. Museli byť pochovaní v noci, bez zvonenia, bez kňaza a príbuzných. Telo bolo poliate chlorkalkom a uložené pomocou železných hákov alebo klieští do osobitnej truhly a odvezené na choleryový cintorín. K prevozu tel slúžil obecný vozík vyhotovený z drevených dosiek. Jeho obsluhu, ako aj celý akt pochovávania mali na starosti hrobári, ktorých menoval richtár. Hrobármi sa mohli stať iba osoby silné, smelé a zmužilé, v žiadnom prípade nesmeli byť choré, slabé, bojazlivé, veľmi mladé alebo veľmi staré. S telom sa kládol do hrobu aj popol zo šiat a perín nebohého, ktoré museli byť po smrti nakazeného človeka spálené. Choleryové cintoríny boli budované na rozhraní chotárov dvoch alebo viacerých obcí, pre ktoré boli spoločné. Boli situované najmenej tisíc krokov od intravilánu (centrálnej zastavanej časti) na mieste, ktoré bolo ťažko dostupné ľuďom aj dobytku. Hroby boli spoločné, čiže jeden hrob slúžil na pochovanie viacerých mŕtvych. Keď sa masový hrob naplnil, zasypal sa vápnom a zeminou a zapečatil na 50 rokov. Na týchto miestach bol časom postavený kríž.



Túto nešťastnú chorobu sprevádzali aj roľnícke alebo inak nazývané choleryové povstania. V roku 1830 zasiahla Uhorsko veľká neúroda, ktorá prehĺbila zlé sociálne podmienky poddaných. Bezprostredným impulzom povstania však boli proticholeryové opatrenia, najmä nariadenie sypania chlóru do studní, ktoré si ľud vysvetlil ako zámer pánov otráviť poddaných a zmocniť sa ich majetku. V Rakúsko – Uhorsku bolo niekoľko povstání. Boli síce príliš živelné, nekoordinované a ľahko potlačené, no napriek tomu v konečnom dôsledku spustili proces zrušenia poddanstva. (Na pamiatku takéhoto povstania stojí napríklad pamätník obetiam na kopci Furča pri Haniske medzi Prešovom a Košicami. Vzbura vypukla v Haliči a zasiahla až 150 východoslovenských obcí. Viedli ju richtári a niekoľko chudobných zemanov. Zúčastnilo sa jej približne 40 000 vzbúrencov.)

Z dostupných e-zdrojov spracovala Mgr. Ľudmila Štecová

CENTRUM VOĽNÉHO ČASU - MESTSKÝ TÁBOR

Centrum voľného času v mesiaci júl pripravilo tri turnusy mestského tábora pre deti od 5 do 12 rokov. Počas týchto turnusov sa vystriedalo spolu 60 účastníkov. Boli aj takí, ktorí sa zúčastnili na všetkých turnusoch. V tábore neboli iba deti z Medzilaboriec a blízkeho okolia, ale aj deti, ktoré bývajú ďaleko, sú na prázdninách u starých rodičov a využili možnosť spoznať kamarátov takouto formou. Zo Slovenska to boli chlapci, ktorí bývajú blízko Moldavy nad Bodvou a Liptovského Mikuláša. Zahraničnými boli chlapci z Írska a zo Švajčiarska. Týždenný turnus stál jedného účastníka 30 eur. V každom turnuse sme navštívili Eiffelko (zábavné centrum) v Humennom, kúpalisko každý deň tak isto v Humennom a posledný deň (v piatok 19.7.) aj ZOO v Stropkove. V dvoch turnusoch deti navštívili MMUAW, kde pre nich pracovníci pripravili zaujímavosti (maľba na tvár, striekanie cez šablónu na tričko a iné). Pre účastníkov bol podávaný každý deň teplý obed. Pitný režim bol dodržaný. Na konci každého turnusu bolo vyhodnotenie, kde si deti domov odniesli sladkosti a diplomy za umiestnenia v rôznych súťažiach.



LETO V ATELIÉRI smerom k návštevníkovi

aktivity v ateliéri v čase od 13:00 - 15:00 hod.
každý augustový utorok:

6.8.2019
13.8.2019
20.8.2019
27.8.2019



v Múzeu moderného umenia
Andyho Warhola
v Medzilaborciach
blotted line • odtlačanie • maľba
zmena programu vyhradená



LEMKOVSKA VATRA

Tradičný kultúrny festival organizovaný poľským združením Zjednoczenie Lemkow pri poľskej dedinke Zdynia.

Lemkovská vatra patrí k najväčším a najvýznamnejším medzinárodným podujatiam Malopoľského vojvodstva a zároveň predstavuje najväčšiu lemkovskú akciu na svete. Začína sa zapálením vetry, ktorá má symbolizovať život, domovinu a živú kultúru, pričom teplo jej plameňa má pretrvať v srdciach zúčastnených do nasledujúceho roka. Slávnosť sa nesie v duchu lemkovskej hudby, spevu a tanca. Každoročne vystúpi na Vatre niekoľko stoviek umelcov prezentujúcich predovšetkým folklór. Nezriedka sa predstavujú aj umelci folkových, bluesových, rokových či džezových žánrov, ktorí našli v lemkovskom folklóre inšpiráciu. Najväčšie zastúpenie majú tradične súbory a kapely z Poľska, Ukrajiny a Slovenska. Do akcie sa však v minulosti zapojili aj umelci z iných štátov, napr. zo Srbska, Chorvátska, Rumunska, Rakúska, Kanady či USA. Program Vetry dotvára celý rad sprievodných akcií. Deti a mládež sa môžu zúčastniť na športových súťažiach alebo súťažiach v speve a recitácii, na tvorivých dielňach či večerných zábavách. Účastníci môžu ochutnať tradičné lemkovské jedlá, pozrieť si v lemkovskom dome výstavu umeleckých diel (obrazov, ikon), divadelné predstavenia alebo ukážky lemkovských remesiel. Súčasťou sú aj multimediálne prezentácie, premietanie filmov, prednášky a diskusie na témy spojené s Lemkami a Lemkovinou – ich históriou, prítomnosťou. Každoročne sa na akcii zúčastňuje celý rad významných osobností zo sveta kultúry, politiky, vedy i duchovenstva, ale aj lídrov rusínskych organizácií z iných štátov. V dňoch 19. – 21.7.2019 sa uskutočnil už 37. ročník Lemkovskej vetry, na ktorej sa predstavili Labirsky bečare a Fs Voľanka.



Rajecké Teplice



V polovici júna sa konal 1.ročník Beh Rajeckými skalkami. Na trať v dĺžke 8,8 km sa na štart postavilo 78 štartujúcich.

Výsledky:

1. Píala Ján, Maratón klub Raje
13. Miroslav Smetana, MŠK Medzilaborce
„Trať viedla prevažne v lesnom teréne s krásnymi vyhlídkami na Rajeckú dolinu. Čakalo nás 8,8 km s celkovým prevýšením na úrovni 420 metrov. Po dvoch výbehoch bol prudký zbeh, ktorý som vo svojej bežeckej kariére ešte nezažil. Bolo to omnoho náročnejšie ako výbeh do kopca.“

Celkovo som skončil na 13 mieste a v kategórii nad 40 rokov na 5 mieste“.

SMETANA V TURČEKU PRVÝ

Sú prázdniny a čas dovolení, no amatérsky bežec z Medzilaboriec je v plnom prúde na rôznych pretekoch. Prednedávnom sa v Turčoku, okres Turčianske Teplice zúčastnil hobby preteku na 6 km plus 373 schodov na priehradný múr vodárenskej nádrže v Turčoku. Poskytuje neopakovateľný výhľad na obec, na samotnú priehradu, aj na okolitú malebnú prírodu Kremnických vrchov. Organizátorom tohto behu bola obec Turček a niesol názov BEH OKOLO PRIEHRADY. Štart bol na futbalovom ihrisku a trať viedla po uliciach obce a nasledoval výbeh hore schodmi na priehradu a ďalej trať viedla cez les späť na futbalové ihrisko, kde bol cieľ. Celkove štartovalo 33 pretekárov.

CELKOVÉ PORADIE: 1. MIROSLAV SMETANA, MŠK Medzilaborce, 2. Jaroslav Frno, Rajecké Teplice, 3. Pavol Urgely, Žiar nad Hronom.

„Bežalo sa za daždivého počasia, čo mi vyhovuje. Zážitkom bol výbeh hore schodmi, ktorých bolo 373. Do cieľa som dobehol s minútovým náskokom pred druhým. Víťazstvo som nečakal. Po prvýkrát mojej dlhodobej športovej kariéry som dostal na krk ako medailu dva kusy domácej klobásky“, konštatoval Miroslav Smetana z Medzilaboriec.



Beh Kolonickým vrchom.

Na Hornom Zemplíne sa počas roka organizujú pre mládež a amatérskych bežcov rôzne behy. Aj obec Kolonica minulý týždeň zorganizovala už VII. ROČNÍK BEHU KOLONICKÝM VRCHOM v rekreačnej oblasti BEJVOČ. Bežci absolvovali 6,6 kilometrovú trať ulicami obce. Pred hlavným pretekmi sa bežali mládežnícke kategórie, ktoré sa započítavajú aj do Východoslovenskej mládežníckej bežeckej ligy a zúčastnili sa ho mladí pretekári z Prešova, Košíc, Kolonice, Humenného, Belej nad Cirochou a ďalších miest a obcí. Preteku sa zúčastnili aj deti zo šachového tábora, ktorý v tom čase bol na Astronomickom observatóriu na Kolonickom sedle. Traťový rekord Štefana Štefina z roku 2016 nebol preknaný.

VÝSLEDKY: 1. Ivan Pavlík, Dubnica nad Váhom

9. Miroslav Smetana, MŠK Medzilaborce

Kategória muži „C“: 1. Peter Behun, Ptičie, 2. Ervin Paleník, Trenčín, 3. Miroslav Smetana, MŠK Medzilaborce



MŠK SPARTAK

MUŽI : IV. LIGA SEVER

3. kolo 04.08. 16.30 MŠK SPARTAK : FK N. HRUŠOV

5. kolo 18.08. 16.00 MŠK SPARTAK : MŠK SLAVOJ SP. BELÁ

DORAST : IV. LIGA - SD - U19 - sk. ŠD - VsFZ

1. kolo 03.08. 13.00 MŠK SPARTAK : TJ MAGURA ZBOROV

3. kolo 17.08. 13.00 MŠK SPARTAK : OFK - SIM RASLAVICE

ŽIACI : II. LIGA St. + Ml. ŽIACI - U15 a U13 - sk. "B" - VsFZ

1. kolo 24.08 09.00 - 10.45 MŠK SPARTAK : FK SAFI PREŠOV

Krásne životné jubileum v mesiaci AUGUST oslavujú:

Mária BELEJOVÁ, Marián DOBDA, Peter GALIŠIN,
Miroslav GOJDIČ, Michal NESTOR, Stanislav REGRUT,
Ludmila RUSINKOVÁ, Iveta RUSINKOVÁ,

Mária KOSTILNÍKOVÁ, Otto MUŠINSKÝ, Marián SALAK,

Alžbeta MASTILÁKOVÁ, Nadežda MICHLOVIČOVÁ,
Mária PIŇKOVÁ, Michal SMETANA, Ján ŠATNIK,

Margita ČEREVKOVÁ, Helena VERBOVÁ,

DO KNIHY NARODENÍ SA ZAPÍSAĽI:

Martin MICHALČEK, Alexandra BÓDYOVÁ,
Štefan PROKOPČÁK, Diana SURMAJOVÁ, Marek DEMETER

NAVŽDY NÁS OPUSTILI:

Verona VALOVIČOVÁ
Vladimír ČEREVKA
Mária SAVULAKOVÁ
Michal SENDERÁK
Ol'ga BAJCUROVÁ

Vydalo: Mesto Medzilaborce
NEPREDAJNÉ

Sprístupnené: Mestský úrad
www.medzilaborce-urad.sk